



6 novembre 2018

(18-6949)

Page: 1/2

**Comité des mesures concernant les investissements et liées au commerce**

Original: anglais

**NOTIFICATION, AU TITRE DE L'ARTICLE 6:2 DE L'ACCORD SUR LES MIC, DES PUBLICATIONS DANS LESQUELLES LES MIC PEUVENT ÊTRE TROUVÉES**

CAMBODGE

*Corrigendum*

La communication ci-après, datée du 2 novembre 2018, est distribuée à la demande de la délégation du Cambodge. Le texte ci-après remplace la partie concernant le Cambodge aux pages 5 et 6 du document original.

---

Conformément à l'article 6:2 de l'Accord sur les MIC, le gouvernement du Royaume du Cambodge a l'honneur de notifier au Secrétariat de l'OMC les lois et règlements ci-après, dans lesquels des MIC peuvent être trouvées.

Les lois et règlements existant relatifs aux investissements (nationaux et étrangers) sont les suivants:

- La Constitution du Royaume du Cambodge, article 44.<sup>1</sup>
- Loi sur l'investissement du Royaume du Cambodge (1994) et Loi portant modification de la Loi sur l'investissement du Royaume du Cambodge (2003).<sup>2</sup>
- Le Code civil du Cambodge (2007) et le Code de procédure civile du Cambodge (2006).<sup>3</sup>
- Loi foncière (2001).<sup>4</sup>
- La Loi sur le travail du Cambodge (1997), articles 21 et 264.<sup>5</sup>
- Loi sur l'administration des usines et de l'artisanat (2006 et modification de 2014).<sup>6</sup>
- Loi sur la gestion des pesticides et des engrangements (2012)<sup>7</sup>, articles 8 et 16.

---

<sup>1</sup> <http://www.cambodiainvestment.gov.kh/the-constitution- 930921.html>.

<sup>2</sup> "[http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-investment-august-05-1994-and-law-on-the-amendment-to-the-law-on-investment\\_030324.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-investment-august-05-1994-and-law-on-the-amendment-to-the-law-on-investment_030324.html)".

<sup>3</sup> <https://cambodianbusinesscorner.wordpress.com/2013/01/05/civil-code-2007/> et <http://www.cambodiainvestment.gov.kh/5672.html>.

<sup>4</sup> [http://www.cambodiainvestment.gov.kh/land-law\\_010430.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/land-law_010430.html).

<sup>5</sup> [http://www.cambodiainvestment.gov.kh/the-labor-law-of-cambodia\\_970313.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/the-labor-law-of-cambodia_970313.html).

<sup>6</sup> "[http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-administration-of-factory-and-handicraft\\_060623.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-administration-of-factory-and-handicraft_060623.html)".

<sup>7</sup> <http://extwprlegs1.fao.org/docs/pdf/cam151539.pdf>.

- Loi sur la gestion des semences et les droits d'obtenteur (2008)<sup>8</sup>, article 13 et règlements connexes.
- Loi sur la protection de l'environnement et la gestion des ressources naturelles (1996).<sup>9</sup>
- Loi sur la gestion et l'exploitation des ressources minérales (2001).<sup>10</sup>
- Loi sur l'immigration (1994).<sup>11</sup>
- Loi antidrogue (1997)<sup>12</sup>, articles 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 4.
- Loi sur la pêche<sup>13</sup> (2006).
- Loi forestière<sup>14</sup> (2002).
- Loi datée du 24 mai 2010 sur l'octroi à des étrangers de droits de propriété sur des lots privés d'immeubles en copropriété.<sup>15</sup>
- Sous-Décret n° 111 ANK/BK du 27 septembre 2005 sur l'application de la Loi portant modification de la Loi sur l'investissement du Royaume du Cambodge.<sup>16</sup>
- Sous-Décret n° 114 ANK/BK du 29 août 2007 sur l'hypothèque et le transfert de droits sur un contrat de location à long terme ou une concession de terres à des fins économiques.<sup>17</sup>

---

8

[https://www.google.com/search?q=Law+on+seed+management+and+plant+breeder%27s+rights+\(2008\)&ie=utf-8&oe=utf-8&client=firefox-b-ab](https://www.google.com/search?q=Law+on+seed+management+and+plant+breeder%27s+rights+(2008)&ie=utf-8&oe=utf-8&client=firefox-b-ab).

9 "https://www.google.com/search?client=firefox-b-ab&ei=YDNxW72QOMB4rOGelZLOAg&q=law+on+environmental+protection+and+natural+resource+management+1996&oq=Law+on+Environmental+Protection+and+Natural+Resource+Management&gs\_l=psyab..1.2.0j0i30k1I2.3042.357.0.6058.2.2.0.0.0.0.322.433.0j1j0j1.2.0....0...1c.1.64.psy-ab..0.1.111....0.DqQ66IUAgjo".

10 "[http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-mineral-resource-management-and-exploitation\\_010713.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-mineral-resource-management-and-exploitation_010713.html)".

11 "[https://www.google.com/search?client=firefox-b-ab&ei=IzlxW\\_yhF4zgrQHrrpPwCQ&q=Law+on+immigration+Cambodia&oq=Law+on+immigration+Cambodia&gs\\_l=psy-ab..3..0i30k1.80359.80620.0.83662.2.2.0.0.0.121.214.1j1.2.0....0...1c.1.64.psy-ab..0.1.121....0.IXqqcsYyuHT](https://www.google.com/search?client=firefox-b-ab&ei=IzlxW_yhF4zgrQHrrpPwCQ&q=Law+on+immigration+Cambodia&oq=Law+on+immigration+Cambodia&gs_l=psy-ab..3..0i30k1.80359.80620.0.83662.2.2.0.0.0.121.214.1j1.2.0....0...1c.1.64.psy-ab..0.1.121....0.IXqqcsYyuHT)".

12 [http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-drug-management-drug-control\\_961209.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-drug-management-drug-control_961209.html).

13 [extwprlegs1.fao.org/docs/pdf/cam82001.pdf](http://extwprlegs1.fao.org/docs/pdf/cam82001.pdf).

14 [http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-forestry\\_020930.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-forestry_020930.html).

15 "[http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-providing-foreigners-with-ownership-rights-in-private-units-of-co-owned-buildings\\_100524.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/law-on-providing-foreigners-with-ownership-rights-in-private-units-of-co-owned-buildings_100524.html)".

16 "[http://www.cambodiainvestment.gov.kh/sub-decree-111-ankbk-on-the-implementation-of-the-law-on-the-amendment-to-the-law-on-investment\\_050927.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/sub-decree-111-ankbk-on-the-implementation-of-the-law-on-the-amendment-to-the-law-on-investment_050927.html)".

17 "[http://www.cambodiainvestment.gov.kh/sub-decree-114-rgc-on-the-mortgage-and-transfer-of-the-rights-over-a-long-term-lease-or-an-economic-land-concession\\_070829.html](http://www.cambodiainvestment.gov.kh/sub-decree-114-rgc-on-the-mortgage-and-transfer-of-the-rights-over-a-long-term-lease-or-an-economic-land-concession_070829.html)".